

Estonia-Tallinn: Electricity

OJ S 89/2016 07/05/2016

Contract notice**Supplies****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Hangete Korraldamise Mittetulundusühing

National registration number: 80264687

Postal address: Kiriku 6

Town: Tallinn

Postal code: 10130

Country: Estonia

For the attention of: Tom Annikve

E-mail: oigusburoo@gmail.com

Telephone: +372 5057689

Internet address(es):Electronic access to information: <https://riigihanked.riik.ee>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://riigihanked.riik.ee>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Omavalitsuste osa

I.3. Main activity

Other: juriidilised teenused

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Nõo Vallavalitsus

National registration number: 75007942

Postal address: Voika 23

Town: Nõo

Postal code: 61601

Country: Estonia

Official name: Kernu Vallavalitsus

National registration number: 75011381

Postal address: Haiba küla, Kernu vald, Harju maakond

Town: Haiba

Postal code: 76301

Country: Estonia

Official name: Sõmeru Vallavalitsus

National registration number: 75009993

Postal address: Kooli tn 2
Town: Sõmeru
Postal code: 44201
Country: Estonia
Official name: Tallinna Majanduskool
National registration number: 70003460
Postal address: Tammsaare tee 147
Town: Tallinn
Postal code: 12915
Country: Estonia
Official name: Vasalemma Vallavalitsus
National registration number: 75001980
Postal address: Ranna tee 8
Town: Vasalemma
Postal code: 76101
Country: Estonia
Official name: Aktsiaselts Rakvere Haigla
National registration number: 10856624
Postal address: Lõuna põik 1
Town: Rakvere
Postal code: 44316
Country: Estonia
Official name: Vändra Alevivalitsus
National registration number: 75001572
Postal address: Pärnu-Paide mnt 2
Town: Vändra
Postal code: 87701
Country: Estonia
Official name: Alatskivi Vallavalitsus
National registration number: 75006233
Postal address: Tartu mnt 1
Town: Alatskivi
Postal code: 60201
Country: Estonia
Official name: Sihtasutus Narva Haigla
National registration number: 90003217
Postal address: Haigla 7
Town: Narva
Postal code: 20104
Country: Estonia
Official name: Käru Vallavalitsus
National registration number: 75026508
Postal address: Viljandi mnt 17
Town: Käru
Postal code: 79201
Country: Estonia
Official name: Võru Linnavalitsus
National registration number: 75019980
Postal address: Jüri 11
Town: Võru

Postal code: 65620
Country: Estonia
Official name: Ridala Vallavalitsus
National registration number: 75022479
Postal address: Lossi tn 4
Town: Uuemõisa
Postal code: 90401
Country: Estonia
Official name: Rõuge Vallavalitsus
National registration number: 75001885
Postal address: Ööbikuoru 1
Town: Rõuge
Postal code: 66201
Country: Estonia
Official name: Vinni Vallavalitsus
National registration number: 75008746
Postal address: Tartu mnt 2
Town: Pajusti
Postal code: 46603
Country: Estonia
Official name: Haljala Vallavalitsus
National registration number: 75013144
Postal address: Rakvere mnt 3
Town: Haljala
Postal code: 45301
Country: Estonia
Official name: Haljala Vallavalitsus
National registration number: 75013144
Postal address: Rakvere mnt 3
Town: Haljala
Postal code: 45301
Country: Estonia
Official name: Saue Linnavalitsus
National registration number: 75013983
Postal address: Tule 7
Town: Saue
Postal code: 76505
Country: Estonia
Official name: Tamsalu Vallavalitsus
National registration number: 75033431
Postal address: Tehnika 1a
Town: Tamsalu
Postal code: 46107
Country: Estonia
Official name: Padise Vallavalitsus
National registration number: 75020167
Postal address: Padise küla, Padise vald, Harju maakond
Town: Padise
Postal code: 76001
Country: Estonia

Official name: Kaiu Vallavalitsus
National registration number: 75025331
Postal address: Kasvandu tee 17
Town: Kaiu
Postal code: 79301
Country: Estonia

Official name: Kullamaa Vallavalitsus
National registration number: 75026431
Postal address: Kullamaa küla, Kullamaa vald, Lääne maakond
Town: Kullamaa
Postal code: 90701
Country: Estonia

Official name: Narva Linnakantselei
National registration number: 75008485
Postal address: Peetri plats 5
Town: Narva
Postal code: 20308
Country: Estonia

Official name: Loksa Linnavalitsus
National registration number: 75013457
Postal address: Tallinna 45
Town: Loksa
Postal code: 74806
Country: Estonia

Official name: Abja Vallavalitsus
National registration number: 75015812
Postal address: Pärnu mnt 30
Town: Abja-Paluoja
Postal code: 69403
Country: Estonia

Official name: Torma Vallavalitsus
National registration number: 75023645
Postal address: Kooli tee 25
Town: Torma
Postal code: 48502
Country: Estonia

Official name: Ambla Vallavalitsus
National registration number: 75003329
Postal address: Lai 22
Town: Ambla
Postal code: 73502
Country: Estonia

Official name: Kanepi Vallavalitsus
National registration number: 75011754
Postal address: Turu põik 1
Town: Kanepi
Postal code: 63101
Country: Estonia

Official name: Kareda Vallavalitsus
National registration number: 75013196

Postal address: Kesktee 11
Town: Peetri
Postal code: 73101
Country: Estonia
Official name: Rakke Vallavalitsus
National registration number: 75010003
Postal address: Simuna 10
Town: Rakke
Postal code: 46301
Country: Estonia
Official name: Aegviidu Vallavalitsus
National registration number: 75021480
Postal address: Kase 10
Town: Aegviidu
Postal code: 74501
Country: Estonia
Official name: Põltsamaa Vallavalitsus
National registration number: 75023496
Postal address: Viljandi mnt 3
Town: Põltsamaa
Postal code: 48103
Country: Estonia
Official name: Mõisaküla Linnavalitsus
National registration number: 75007741
Postal address: J.Sihveri t. 4
Town: Mõisaküla
Postal code: 69302
Country: Estonia
Official name: Vigala Vallavalitsus
National registration number: 75024030
Postal address: Kivi-Vigala küla Vigala vald Rapla maakond
Town: Kivi-Vigala
Postal code: 78001
Country: Estonia
Official name: Lääne-Saare Vallavalitsus
National registration number: 75038977
Postal address: Marientali tee 27
Town: Kuressaare
Postal code: 93820
Country: Estonia
Official name: Saare Vallavara
National registration number: 75027844
Postal address: Kääpa küla, Saare vald, Jõgeva maakond
Town: Kääpa
Postal code: 49301
Country: Estonia
Official name: Vasalemma Infra OÜ
National registration number: 11960281
Postal address: Ranna 8
Town: Vasalemma alevik, Vasalemma vald, Harjumaa

Postal code: 76101

Country: Estonia

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Üleriigiline ühishange elektrienergia ostmiseks V: linnadele, valdadele, nende ning teistele asutustele ja ettevõtetele.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Eesti.

NUTS code EE Eesti

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 5

Duration of the framework agreement

Duration in months: 24

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 200 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Ostetakse elektrienergiat aastateks II p.a. 2016 – I p.a. 2018 omavalitsustele ning nende, samuti teistele asutustele ja ettevõtetele. Informatsioon kogumahu ja tarbimisandmete kohta on kättesaadavad Elering AS koduleheküljelt.

II.1.6. CPV code(s)

09310000 Electricity

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 200 000 EUR

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Pakkumuse tagatis on 1 000 EUR. Täpsemad tingimused on toodud Hankedokumentides.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Hankija ei sõlmi hankelepingut isikuga ja kõrvaldab hankemenetlusest pakkujat või taotlejat:

- 1) keda on või kelle seaduslikku esindajat on kriminaal- või väärteomenetluses karistatud kuritegeliku ühenduse organiseerimise või sinna kuulumise eest või riigihangete nõuete rikkumise või kelmuse või ametialaste või rahapesualaste või maksualaste süütegude toimepanemise eest ja kelle karistusandmed ei ole karistusregistrist karistusregistri seaduse kohaselt kustutatud või karistus on tema elu- või asukohariigi õigusaktide alusel kehtiv;
- 2) keda või kelle seaduslikku esindajat on karistatud karistusseadustiku §-de 133–133.3, § 175 või 260.1 alusel ja kelle karistusandmed ei ole karistusregistrist karistusregistri seaduse kohaselt kustutatud, välja arvatud juhul, kui hankelepingu eeldatav maksumus on väiksem kui rahvusvaheline piirmäär või kui hankemenetlus viiakse läbi võrgustikega seotud valdkonnas või kaitse- ja julgeolekuvaldkonnas;
- 3) kes on pankrotis või likvideerimisel, kelle äritegevus on peatatud või kes on muus sellesarnases seisukorras tema asukohamaa seaduse kohaselt;
- 4) kelle suhtes on algatatud sundlikvideerimine või muu sellesarnane menetlus tema asukohamaa seaduse kohaselt.

Pakkujat või taotlejat esitab kirjaliku kinnituse vastavate asjaolude puudumise kohta.

2. Hankija ei sõlmi hankelepingut isikuga ja kõrvaldab hankemenetlusest pakkujat või taotlejat, kellel on õigusaktidest tulenevate riiklike või tema elu- või asukoha kohalike maksude või sotsiaalkindlustuse maksete võlg või tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intress (edaspidi maksuvõlg) hankemenetluse algamise päeva seisuga või maksuvõla tasumine on ajatatud pikemaks perioodiks kui 6 kuud arvates hankemenetluse algamise päevast, välja arvatud juhul, kui maksuvõla tasumise ajatamine on täies ulatuses tagatud. Riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude võlaks loetakse pakkujat või taotlejat poolt tähtpäevaks tasumata riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude ja tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intressi võlga, mis ületab 100 EUR.

Pakkujat või taotlejat esitab oma asukohariigi vastava pädevusega ametiasutuse tõendi riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud asjaolude puudumise kohta, kui neid andmeid ei ole hankijal võimalik kontrollida andmekogus olevate avalike andmete põhjal. Kui

pakkuja või taotleja asukohariigi vastava pädevusega ametiasutus ei väljasta tõendit riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud asjaolude puudumise kohta, esitab pakkuja või taotleja selle ametiasutuse tõendi maksuvõlgade puudumise kohta.

3. Ühispakkujad või ühistaotlejad nimetavad hankemenetlusega ning hankelepingu sõlmimise ja täitmise seotud toimingute tegemiseks volitatud esindaja.

Ühispakkujad või taotlejad esitavad nende esindajale antud volikirja originaali.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. 1. Pakkuja 2012.–2014. majandusaastate netokäive peab olema olnud kokku vähemalt 1 000 000 (üks miljon) EUR.

Juriidilisest isikust Eesti Vabariigi Pakkuja käibeandmeid kontrollib Hankija

Justiitsministeeriumi Registrikeskuse kaudu kohtute registriosakondade keskandmebaasist.

Pakkuja, kelle asukohamaaks ei ole Eesti Vabariik, esitab oma 2012.–2014. (3)

majandusaasta kinnitatud aruannete väljavõtted, millest nähtuvad nimetatud majandusaastate netokäibed.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. 1. Pakkuja peab olema teostanud vähemalt 3 üle 100 000 EUR maksumusega (ilma käibemaksuta) sarnaseid ostu-müügitehinguid (sarnaseks tehinguks loetakse elektrienergia müüki) viimase 3 aasta jooksul, olles täitnud nimetatud ostu-müügilepingud korrektselt ja hea tava kohaselt.

Esitada hankedokumentide Lisa 1 vormi V kohane aastatel 2012.–2014. a. teostatud sarnaste ostu-müügitehingute loetelu koos maksumuste, tähtaegade ja Hankijate äranäitamisega.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2014/S 071-122047](#) of 10.4.2014

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

3.6.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Estonian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 3.6.2016 - 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Mai 2016.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13 / Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113711

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13 / Lökke 5

Town: Tallinn
Postal code: 10122
Country: Estonia
E-mail: vako@fin.ee
Telephone: +372 6113711
Fax: +372 6113760
Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.5.2016